



# Hong Kong Satir Center for Human Development

## 香港沙維雅人文發展中心

11<sup>th</sup> Floor, Breakthrough Centre, No. 191 Woosung Street, Kln, HK

☎ (852) 2336 3121

☎ (852) 2339 1296

香港九龍吳松街 191 號突破中心 11 樓

✉ [office@hksatir.org](mailto:office@hksatir.org)

🌐 [www.hksatir.org](http://www.hksatir.org)

### MEMBERSHIP APPLICATION/RENEWAL FORM

申請/更新會籍表格

**Personal Particulars 個人資料** (You are invited to fill this part with English 建議儘量以英文填寫本部份)

(Please choose as appropriate 請選適用項)

New application 新會員  Renewal 更新會籍 (Current Membership Code 現有會員編號 \_\_\_\_\_)

Name \_\_\_\_\_ HKID No \_\_\_\_\_

姓名 (Eng) \_\_\_\_\_ (中文) \_\_\_\_\_ 香港身份證號碼 \_\_\_\_\_

Date of Birth \_\_\_\_\_ M / F \_\_\_\_\_ Occupation \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

出生日期 \_\_\_\_\_ 男/女 \_\_\_\_\_ 職業 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_

Tel (Res) \_\_\_\_\_ (Off) \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Mobile Phone \_\_\_\_\_

電話(住宅) \_\_\_\_\_ (公司) \_\_\_\_\_ 傳真 \_\_\_\_\_ 流動電話 \_\_\_\_\_

Correspondence Address \_\_\_\_\_

通訊地址 \_\_\_\_\_

### ■ The Satir Model and I 我對沙維雅模式的認識 (for New Members 新會員適用)

My previous experience with the Satir Model 我曾從以下途徑接觸過沙維雅模式:

Course by Satir Center Year \_\_\_\_\_ No. of Days \_\_\_\_\_ Trainer \_\_\_\_\_

沙維雅中心課程名稱 \_\_\_\_\_ 年份 \_\_\_\_\_ 為期 \_\_\_\_\_ 天 導師 \_\_\_\_\_

Course by other institutes Year \_\_\_\_\_ No. of Days \_\_\_\_\_ Trainer \_\_\_\_\_

其他機構課程名稱 \_\_\_\_\_ 年份 \_\_\_\_\_ 為期 \_\_\_\_\_ 天 導師 \_\_\_\_\_

### ■ I would like to join as a 會籍 (Please choose as appropriate 請選適用項)

Categories 會籍		Standard Rate 標準會費	Favourable Rate 優惠會費		
			Fee 費用	Applicable to 適用於	
<input type="checkbox"/> Life Member 永久會員		HK\$1,200			
<input type="checkbox"/> Full Member 普通會員		HK\$150 (每年 1-12 月)	<input type="checkbox"/> HK\$75	Application from Jul to Dec 每年 7 至 12 月申請者	
			<input type="checkbox"/> HK\$75	Age of 65 or above 65 歲或以上人士 Full time Student 全日制學生	
			<input type="checkbox"/> HK\$150	Application since October onwards 每年 10 月或之後申請者, 會籍可延至翌年 12 月	
<input type="checkbox"/> Affiliate Member 附屬會員	<input type="checkbox"/> Individual 個人	HK\$150 (每年 1-12 月)	<input type="checkbox"/> HK\$75	Application from Jul to Dec 每年 7 至 12 月申請者	
			<input type="checkbox"/> HK\$75	Age of 65 or above 65 歲或以上人士 Full time Student 全日制學生	
	<input type="checkbox"/> Organization 團體	HK\$200 (每年 1-12 月)	<input type="checkbox"/> HK\$150		Application since October onwards 每年 10 月或之後申請者, 會籍可延至翌年 12 月
			Name of Representative and Organizational Seal 團體代表姓名及蓋印:		

Please send filled-in Application with crossed cheque payable to: "Hong Kong Satir Center for Human Development Ltd"  
請將填妥表格連同抬頭 "香港沙維雅人文發展中心有限公司" 劃線支票寄往本中心收。

- I understand that the above data collected will be used for processing this application and for HKSC to make further contact with me. I understand that HKSC is not required to process my application if I have not provided sufficient information. I have right of access and correction to my personal data as provided on this form according to the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance. In case of need, I would make such request in writing to HKSC.
- 本人明白以上所提供的資料乃供沙維雅中心執行申請會籍事宜及與本人聯絡之用。本人明白若未能提供足夠的個人資料, 沙維雅中心便無須跟進是次申請。根據個人資料(私隱)條例, 本人有權查閱及更正個人資料。如有需要, 本人會以書面向沙維雅中心提出上述申請。
- I have read through the content and remarks on this application form. I hereby sign to indicate my understanding of the content and confirm my application for membership. I also understand that HKSC reserves the right to accept or decline my application.
- 本人已詳閱此申請表之內容及附註。本人現作以下簽署, 以表明本人明白當中內容, 並願意申請成為沙維雅中心會員; 本人亦明白沙維雅中心對於是否批核申請保留一切權利。

Signature of Applicant 申請人簽署 \_\_\_\_\_ Date 日期 \_\_\_\_\_

### OFFICE USE 中心專用

Cheque # \_\_\_\_\_ Receipt # \_\_\_\_\_ Member # \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Staff \_\_\_\_\_

Fee \$75 \$150 \$200 \$1200 Remarks \_\_\_\_\_

## ■ Remarks 附註

### Categories of Membership

LIFE & FULL MEMBER	1. People who have participated in recognized Satir training of three consecutive days or more; 2. People who share the beliefs and goals of the Satir Growth Model
AFFILIATE MEMBER	1. People / Organizations* who are interested in learning about the Satir Growth Model; 2. People / Organizations* who want to support the Satir Center and its vision and mission

\* Organization, incorporated or unincorporated; and the organization must designate on the application form a representative with full authority to speak and act on behalf of the organization at the AGM or other occasions.

### 會籍類別

永久及普通會員	1. 曾參加連續三天或以上由本中心認可的沙維雅課程； 2. 認同沙維雅成長模式的信念和目標
附屬會員	1. 有興趣學習沙維雅成長模式的個人或團體*； 2. 願意支持沙維雅中心及其宗旨；及願景和使命的個人或團體*；

\*任何機構或組織；及須在報名表上指定一名代表，以在週年大會或其他場合代表該機構或組織發言和行動。

### Rights of Members

1. Members are entitled to
  - i. enjoy the privileges provided by HKSC, e.g. discount on programme fee and books purchased;
  - ii. be invited to attend our AGM and EGM;
  - iii. receive information of our latest activities;
  - iv. be invited to attend activities for members at a favourable rate.
2. Life Members and Full Members have the right to vote in our AGM.
3. Affiliate Members have no right to vote in our AGM.

### 會員權利

1. 會員享有以下權利：
  - i. 享用中心提供的優惠，例如：報讀本中心課程或訂購書籍時獲得折扣；
  - ii. 獲邀出席本中心的週年大會；
  - iii. 收到本中心的活動消息；
  - iv. 獲邀以優惠價參與本中心的會員活動。
2. 永久會員及普通會員於本中心的週年大會上均有表決權。
3. 附屬會員於本中心的週年大會上沒有表決權。

### Valid Date of Membership

1. Except for Life Members, membership is valid for one calendar year, from January 1<sup>st</sup> to December 31<sup>st</sup> each year.
2. For applying Full or Affiliate Members (with the membership fee of \$150) since October onwards, membership will be extended to December 31<sup>st</sup> in the following year.

### 會籍有效期

1. 除永久會員外，會籍有效期為一整年，每年由一月一日至同年十二月三十一日止。
2. 凡每年十月申請成為普通或附屬會員(會費為\$150)，會籍有效期會延至翌年十二月三十一日止。